



positioning
patients for life.®

PRODUCTHANDLEIDING EN GEBRUIKSAANWIJZING

RT-4551KV10

kVue™ Brachy-inzetstuk

voor kVue-tafelblad





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Vervaardigd in de VS door Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	---

kVue en OneTouch zijn handelsmerken van Qfix.

Clorox® is een gedeponeerd handelsmerk van The Clorox Company.

Cidex® is een gedeponeerd handelsmerk van Johnson & Johnson.

INHOUDSOPGAVE

ALGEMENE VOORZORGSMATREGELEN	4
WAARSCHUWINGEN	4
ERNSTIGE INCIDENTEN	4
NOMINALE BELASTING	4
WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN	5
BEOOGD GEBRUIK	6
BEDIENINGSINSTRUCTIES	7
INSTALLATIE	7
OPSTELLING	8
VERWIJDEREN	9
ONDERHOUD	10
HET SYSTEEM REINIGEN	10
HET SYSTEEM DESINFECTEREN	10
SPECIFICATIES	11
OPSTELLINGSBLAD	12
RT-4551KV10 – KVUE BRACHY-INZETSTUK	12

ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGEN

! WAARSCHUWING ! AANPASSING VAN DEZE APPARATUUR IS NIET TOEGESTAAN. ALS EEN ONDERDEEL VAN DIT HULPMIDDEL EEN TE GROTE BELASTING ONDERVINDT, BESCHADIGD LIJKT OF NIET GOED FUNCTIONEERT, DIENT U HET HULPMIDDEL NIET LANGER TE GEBRUIKEN EN CONTACT OP TE NEMEN MET QFIX VIA +1 484-720-6054 OF TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! WAARSCHUWING ! DE ONETOUCH™ IS EEN PRECISIEMECHANISME EN IS ALLEEN BEDOELD VOOR GEBRUIK MET GOEDGEKEURDE QFIX KVUE-HULPMIDDELEN. NIET-GOEDGEKEURDE, NIET DOOR QFIX GEMAAKTE HULPMIDDELEN, DIE NIET ZIJN GEVALIDEERD DOOR QFIX ZIJN MOGELIJK NIET VEILIG VOOR GEBRUIK EN MAKEN DE GARANTIE ONGELDIG ALS ZE WORDEN GEBRUIKT.

ERNSTIGE INCIDENTEN

Meld ernstige incidenten (bijvoorbeeld incidenten die dodelijk of ernstig letsel als gevolg (kunnen) hebben) bij zowel Qfix als de bevoegde autoriteit van uw land.

NOMINALE BELASTING

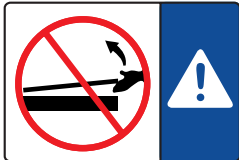
Overschrijd NIET de gelijkmatig verdeelde belasting van 200 kg (440 lb) of de maximale werklast van de tafelbasis, afhankelijk van welke minder is.

! OPMERKING ! In combinatie met het OEM-tafelonderstel is de nominale belasting de laagste van de twee veilige werkbelastingen. De belasting van het kVue-tafelblad mag NIET hoger zijn dan de specificaties van de fabrikant van het oorspronkelijke tafelonderstel. Raadpleeg de productdocumentatie van de fabrikant.

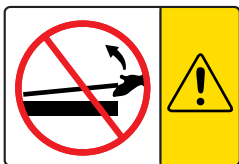
ALGEMENE VOORZORGS- MAATREGELEN

WAARSCHUWINGSLABELS EN BESCHRIJVINGEN

Ga naar Qfix.com voor een lijst met symbolen en de bijbehorende definities.



OF

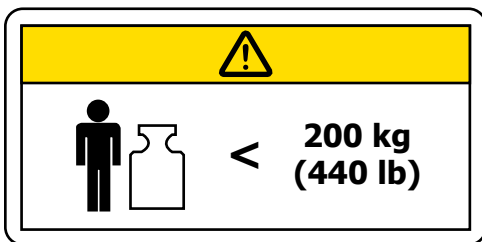


KVUE-INZETSTUK AANBRENGEN EN VERWIJDEREN

! TIL NOOIT HET UITEINDE VAN HET KVUE-INZETSTUK OP !

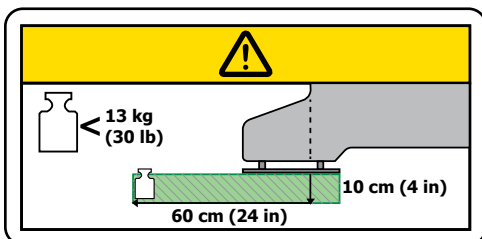
De bijbehorende pennen kunnen buigen of breken, waardoor de kVue onbruikbaar wordt.

Raadpleeg de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad voor instructies voor het installeren en verwijderen van de kVue.



NOMINALE BELASTING

Overschrijd NIET het evenredig verdeelde gewicht van 200 kg (440 lb) of de maximale werklust van de tafelbasis, afhankelijk van welke minder is.



NOMINALE BELASTING

Overschrijf NIET de nominale belasting van 13 kg op 10 cm (30 lb op 4 in) lateraal aan de accessoirerail, en 61 cm (24 in) boven de perineale uitsparing.



OPVANGZONE

Wees voorzichtig bij het verplaatsen van de kVue om letsel bij de patiënt te voorkomen. Tussen het kVue-inzetstuk en de steunbalken kan een opvangzone voorkomen.

BEOOGD GEBRUIK

Dit hulpmiddel is bedoeld voor het immobiliseren, positioneren en herpositioneren van patiënten die bestralingstherapie ondergaan.

! OPMERKING ! Volgens de Amerikaanse wetgeving mag dit product alleen door of op voorschrift van een arts worden verkocht.

PATIËTENDOELGROEPEN

Patiënten die bestralingstherapie of diagnostische beeldvormingsprocedures ondergaan.

BEOOGDE GEBRUIKERS

De beoogde gebruiker van de producten is iemand die in aanmerking komt volgens de eisen van het regelgevingsgebied.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

INSTALLATIE

OPSTELLING KVue

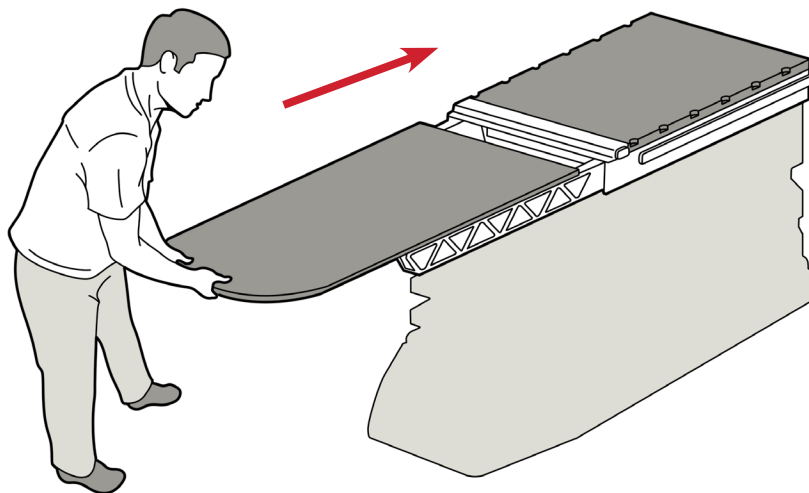
De kVue is ontworpen voor gebruik met alle belangrijke radiotherapiebehandelingssystemen. Snelle installatie minimaliseert de uitvaltijd van de lineaire versneller tijdens de installatie. Raadpleeg de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad voor specifieke installatie-informatie.

! OPMERKING ! Zoals beschreven in de installatiehandleiding van het kVue-tafelblad, kan de uiteindelijke hoogte van het kVue-oppervlak verschillen van het oorspronkelijke systeem. Raadpleeg de oorspronkelijke systeeminstructies om het nulpunt (oorsprong) van het systeem te resetten vóór het eerste gebruik.

KVue-INZETSTUK INSTALLEREN

1. Plaats het standaardinzetstuk boven op de steunbalken en lijn de twee bijbehorende pennen uit met de doelgaten in de OneTouch™-vergrendeling.
2. Schuif vanaf het hoofdeinde van de kVue het Brachy-inzetstuk rechtstreeks in de doelgaten.

U hoort een klik wanneer het Brachy-inzetstuk op zijn plaats is vergrendeld. ALLEEN het groene oppervlak van de knop is zichtbaar wanneer deze correct is geïnstalleerd.



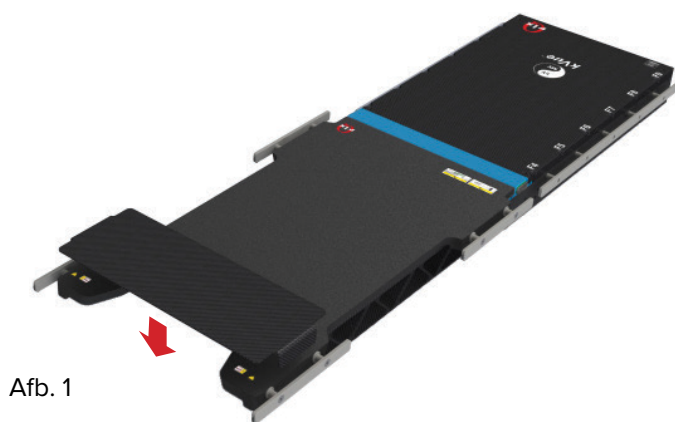
kVue met standaard inzetstuk

BEDIENINGSINSTRUCTIES

OPSTELLING

PERINEALE VULPLAAT EN KUSSENS

1. Zodra het Brachy-inzetstuk is bevestigd op de kVue, plaats dan indien nodig de perineale vulplaat. (Afb. 1)
2. Plaats het Brachy-inzetkussen over het Brachy-inzetstuk en het kVue-achterpaneel. (Afb. 2)
3. Plaats zo nodig het perineale kussen op de perineale vulplaat. (Afb. 3 en 4)



Afb. 1



Afb. 2



Afb. 3



Afb. 4

BEDIENINGSINSTRUCTIES

VERWIJDEREN

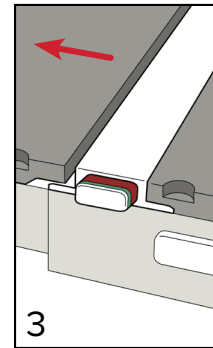
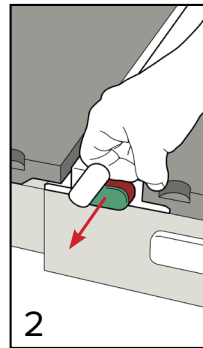
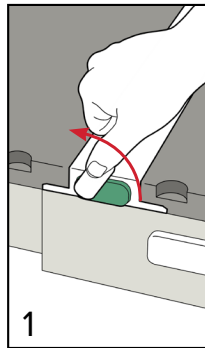
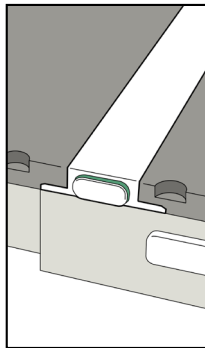
PERINEALE VULPLAAT EN KUSSENS

1. Verwijder het perineale kussen van de perineale vulplaat door deze omhoog te trekken.
2. Verwijder het Brachy-inzetkussen van het Brachy-inzetstuk en het kVue-achterpaneel door het omhoog te trekken. Dit kussen mag worden dubbelgevouwen en zo worden opgeslagen.
3. Verwijder de perineale vulplaat door deze omhoog te trekken.

KVUE-INZETSTUK VERWIJDEREN

! TIL NOOIT HET UITEINDE VAN HET KVUE-INZETSTUK OP ! HOEWEL HET MECHANISME ZEER ROBUUST IS, KUNNEN DE VERBINDINGSPENNEN BUIGEN OF BREKEN, WAARDOOR DE KVUE ONBRUIKBAAR WORDT.

1. Draai de hendel linksom.
2. Trek de gedraaide hendel aan één kant van de kVue vandaan, totdat het kVue-inzetstuk loskomt.
3. Schuif het kVue-inzetstuk weg van de kVue.



ONDERHOUD

HET SYSTEEM REINIGEN

Het toestel kan worden gereinigd met een mild niet-schurend reinigings- of desinfectiemiddel. Smit of giet geen vloeistoffen op het kVue-oppervlak, aangezien deze in de OneTouch-vergrendeling of mechanismen in de tafelfoet kunnen stromen. Breng om te reinigen de oplossing aan op een schone doek en veeg het oppervlak af.

HET SYSTEEM DESINFECTEREN

De volgende reinigingsmaterialen zijn getest en geschikt bevonden voor het reinigen van het oppervlakken van de kVue en het Brachy-inzetstuk. Voor het desinfecteren van het oppervlak van het Brachy-inzetstuk raadpleegt u de specifieke instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel.

- Water
- Oplossing van 10% Clorox®-bleekmiddel
- Isopropylalcohol
- Een met 2,4% Cidex® geactiveerde dialdehydeoplossing
- Zeep en water

Smit NIET rechtstreeks op de kVue of het Brachy-inzetstuk en laat het niet in het basisframe stromen.

Plaats GEEN scherpe voorwerpen op de kVue of het Brachy-inzetstuk.

SPECIFICATIES

LENGTE (RT-4551KV10): 1042 mm

ALUMINIUMEQUIVALENTIE: ~0,5 mm bij 100 kVp

WATEREQUIVALENTIE: 6 mm bij 6 MV

GEWICHTSLIMIET: 200 kg (440 lb) evenredig verdeelde belasting

OPSTELLINGSBLAD

RT-4551KV10 – KVUE BRACHY-INZETSTUK

Naam patiënt:

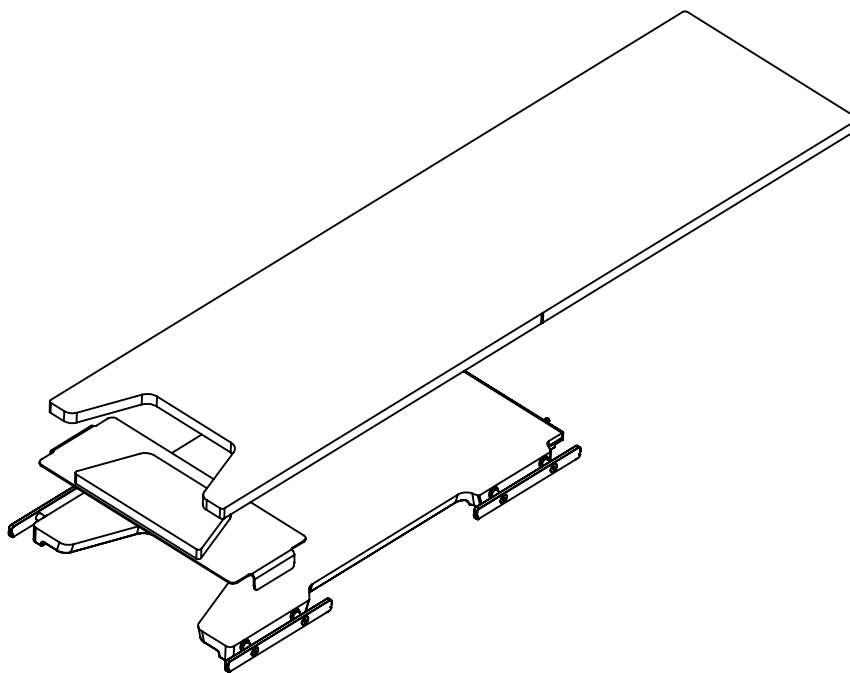
Patiënt-ID:

Opgesteld door:

Arts:

Datum:

Opmerkingen:



Locatie van bewegende rails:

Perineale vulplaat gebruikt? **JA** **NEE**

Opmerkingen:



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com